

Porównanie tłumaczeń Łukasza 9:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	A powiedział Herod Jana ja ściałem głowę kto zaś jest Ten o którym ja słyszę takie i szukał by zobaczyć Go
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy Herod powiedział: Jana ja ściałem,* kim więc jest Ten, o którym te (wieści) słyszę? I starał się Go zobaczyć.**1)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Powiedział zaś Herod: Janowi ja ściałem głowę. Kto zaś jest ten, o którym słyszę takie (rzeczy)? I szukał (by) zobaczyć go.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	A powiedział Herod Jana ja ściałem głowę kto zaś jest Ten o którym ja słyszę takie i szukał (by) zobaczyć Go

¹⁾ <x>470 14:6-12</x>; <x>480 6:21-29</x>

²⁾ <x>490 23:8</x>